

Modulation

Toute restructuration de l'énoncé – změna hlediska rozného úhlu.

Motivation sémantique est différente

Exemples:

C'est son bras droit

Arriver

Une punaise, un mouchoir

Il m'a enseigné ça

C'est faux

Col d'une bouteille

Coude de la rivière

Jolie à croquer

Sage comme une image

J'en ai ras-le-bol; j'en ai plein le dos

D'ici vendredi

Boire dans un verre, manger dans une assiette

Tu as sali ta robe

On m'a offert deux dictionnaires, j'ai choisi le plus gros.

Juppé-Fillon: Qui veut nous faire travailler le plus?

Dis-le à ta mère!